

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1102** 15.IV.2016 (Informaciones recibidas hasta el 1 de junio de 2016) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

Página

Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Servicio telefónico:	
<i>Andorra (Andorra Telecom S.A.U., Andorra la Vella)</i>	4
<i>Curaçao (Bureau Telecommunicatie en Post, Curaçao)</i>	5
<i>Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhagen)</i>	6
<i>Finlandia (Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA), Helsinki)</i>	6
<i>Kuwait (Ministry of Communications, Safat)</i>	7
<i>Turcas y caicos (Islas) (Turks and Caicos Islands Telecommunications Commission, Providenciales)</i> ...	11
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Benin (Ministère de la Communication et des Technologies de l'Information et de la Communication (MCTIC), Cotonou): Cambio de nombre</i>	12
<i>Lao (R.D.P.) (Ministry of Posts and Telecommunications (MPT), Vientiane): Cambio de nombre</i>	12
Restricciones de servicio	13
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006).....	13
Enmiendas a las publicaciones de servicio	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo..	14
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	15
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones	16
Lista de códigos de operador de la UIT	17
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	18
Plan de numeración nacional.....	18

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1103	1.VII.2016	17.VI.2016
1104	15.VII.2016	1.VII.2016
1105	1.VIII.2016	18.VII.2016
1106	15.VIII.2016	3.VIII.2016
1107	1.IX.2016	18.VIII.2016
1108	15.IX.2016	1.IX.2016
1109	1.X.2016	16.IX.2016
1110	15.X.2016	30.IX.2016
1111	1.XI.2016	18.X.2016
1112	15.XI.2016	1.XI.2016
1113	1.XII.2016	16.XI.2016
1114	15.XII.2016	1.XII.2016

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)
- 1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)
- 1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-81, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T Q.3932.4 (05/2016): Ninguna traducción disponible - Nuevo texto
- ITU-T Q.4015.1 v.1 (05/2016): Ninguna traducción disponible - Nuevo texto
- ITU-T Q.4015.2 v.1 (05/2016): Ninguna traducción disponible - Nuevo texto

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Andorra (código de país +376)

Comunicación del 31.V.2016:

Andorra Telecom S.A.U., Andorra la Vella, anuncia la numeración siguiente del plan nacional de numeración de Andorra.

Plan de numeración telefónica de Andorra

Cifra inicial	Número de cifras	Tipo de servicio	Situación
0	Dos cifras	00 para acceso internacional	Abierta
1	Tres cifras	Servicios nacionales de numeración corta	Abierta
	Seis cifras	Servicios especiales	Abierta
	Ocho cifras	Servicios de llamada gratuita nacional (1800XXXX)	Abierta
	Ocho cifras	Servicios de llamada gratuita nacional accesibles desde el extranjero (1802XXXX)	Abierta
2		Reservado para utilización futura	
3	Seis cifras	Servicios de comunicaciones móviles	Abierta
4		Reservado para utilización futura	
5		Reservado para utilización futura	
6	Seis cifras	Servicios de comunicaciones móviles (6XX XXX)	Abierta
	Nueve cifras	Servicios móviles adicionales (690 XXX XXX)	Abierta
7	Seis cifras	Telefonía y RDSI	Abierta
8	Seis cifras	Telefonía y RDSI	Abierta
9	Seis cifras	Servicios especiales	Abierta

Contacto:

Sra. Rosa Cabiscol
 Andorra Telecom S.A.U.
 Mossén Lluís Pujol 8-14
 AD500 Santa Coloma
 ANDORRA LA VELLA
 Principado de Andorra
 E-mail: rosa.cabiscol@andorratelecom.ad

Curaçao (indicativo de país +599)

Comunicación del 23.V.2016:

La *Bureau Telecommunicatie en Post*, Curaçao, anuncia la siguiente actualización del plan nacional de numeración de Curaçao:

- General

Indicativo de país	+599
Indicativo interurbano	9
La numeración no geográfica no tiene indicativo interurbano	

- Plan de marcación

Curaçao (indicativo interurbano 9)	+599 9 NXX XXXX (N = 4, 5, 6, 7, 8)
No geográfico	+599 6XX XXXX

- Información detallada

<i>Localidad</i>	<i>Rango de numeración</i>	<i>Tipo de servicio</i>	<i>Operador</i>
Curaçao (+599 9)	430 XXXX - 435 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	441 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	444 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	46X XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	50X XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	730 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	732 XXXX - 739 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	744 XXXX - 749 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	763 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	765 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	766 XXXX	Servicio fijo	Scarlet B.V.
	767 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	777 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	787 XXXX - 789 XXXX	Servicio fijo	Curaçao Cable Television N.V.
	820 XXXX	Servicio fijo	Scarlet B.V.
	833 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	839 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	84X XXXX	Servicio fijo	Santa Barbara Utilities N.V.
	86X XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
	870 XXXX - 871 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.
885 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.	
887 XXXX - 889 XXXX	Servicio fijo	Antelecom N.V.	

<i>Localidad</i>	<i>Rango de numeración</i>	<i>Tipo de servicio</i>	<i>Operador</i>
Curaçao (+599 9)	51X XXXX – 52X XXXX	Servicio móvil	Antelecom N.V.
	530 XXXX – 531 XXXX	Servicio móvil	Antelecom N.V.
	54X XXXX	Servicio móvil	Antelecom N.V.
	56X XXXX – 57X XXXX	Servicio móvil	Antelecom N.V.
	65X XXXX – 69X XXXX	Servicio móvil	Polycom N.V.
Curaçao (+599 9)	721 XXXX	Servicio de larga distancia	Smitcoms N.V.
	724 XXXX	Servicio de larga distancia	Polycom N.V.
No geográficos	603 XXXX – 605 XXXX	Servicio de valor agregado (sólo llamadas entrantes). Estos números no se asignan a abonados.	Scarlet B.V.

Contacto:

Sr. F.A. Sluis
 Director
 Bureau Telecommunicatie en Post
 Beatrixlaan 9
 Curaçao
 Tel: +599 9 463 1700
 Fax: +599 9 736 5265
 URL: www.btnp.org

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 24.V.2016:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, anuncia los siguientes cambios en el plan de numeración telefónico danés:

- asignación – servicios de comunicaciones móviles

<i>Proveedor</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de asignación</i>
SimService A/S	9321efgh y 9322efgh	19.V.2016

Contacto:

Danish Energy Agency
 Amaliegade 44
 1256 COPENHAGEN K
 Dinamarca
 Tel.: +45 33 92 67 00
 Fax: +45 33 11 47 43
 E-mail: ens@ens.dk
 URL: www.ens.dk

Finlandia (indicativo de país +358)

Comunicación del 19.V.2016:

La *Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA)*, Helsinki, anuncia la información siguiente sobre el plan nacional de numeración de Finlandia:

Al parecer existe cierta incertidumbre sobre las tasas de terminación aplicables al rango +358 71 del plan nacional de numeración telefónica de Finlandia, dado que algunos operadores bloquean el tráfico a este rango de numeración. Sin embargo, este rango de numeración no está asociado a números de tarifa con recargo.

La Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA) desea informar que la tasa de terminación al rango de numeración

+358 71 abc def (gh) es la misma que la tasa de terminación a los números del servicio fijo local, como los rangos de números que comienzan con

+358 13, +358 14, +358 15, +358 16, +358 17, +358 18, +358 19,
+358 2, +358 3, +358 5X (X ≠ 0), +358 6, +358 8 y +358 9.

FICORA alienta a los operadores internacionales a abrir el tráfico dirigido a los números que comienzan con +358 71.

Contacto:

Sr. Jukka Rakkolainen
Communications Network Specialist
Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA)
Itämerenkatu 3 A
00181 HELSINKI
Finlandia
Tel: +358 295 390 361
Fax: +358 295 390 270
E-mail: jukka.rakkolainen@ficora.fi
URL: www.ficora.fi

Kuwait (indicativo de país +965)

Comunicación del 30.V.2016:

El *Ministry of Communications*, Safat, anuncia el plan nacional de numeración de Kuwait.

I. Rangos para abonados de la red fija explotada por el Ministry of Communications:

Nota: El rango 18XX XXX tiene un máximo de 10 cifras, incluido el indicativo de país

SN.	RANGOS PARA ABONADOS
1	1800 000 – 1899 999
2	2200 0000 – 2299 9999
3	2300 0000 – 2399 9999
4	2410 0000 – 2439 9999
5	2450 0000 – 2499 9999
6	244 44400 – 244 44499
7	2500 0000 – 2500 9999
8	2503 0000 – 2504 9999
9	2520 0000 – 2549 9999
10	2551 0000 – 2553 9999
11	2560 0000 – 2569 9999
12	2571 0000 – 2577 9999

II. Rangos para abonados de la red móvil explotada por el operador móvil OOREDOO Telecom:

SN.	RANGOS PARA ABONADOS
1	6000 0000 – 6009 9999
2	6030 0000 – 6039 9999
3	6040 0000 – 6049 9999
4	6060 0000 – 6069 9999
5	6070 0000 – 6079 9999
6	6090 0000 – 6099 9999
7	6500 0000 – 6500 9999
8	6501 0000 – 6502 9999
9	6503 0000 – 6503 9999
10	6504 0000 – 6504 9999
11	6505 0000 – 6509 9999
12	6510 0000 – 6519 9999
13	6550 0000 – 6550 9999
14	6551 0000 – 6551 9999
15	6552 0000 – 6552 9999
16	6553 0000 – 6553 9999
17	6554 0000 – 6559 9999
18	6560 0000 – 6569 9999
19	6570 0000 – 6570 9999
20	6571 0000 – 6577 9999
21	6578 0000 – 6579 9999
22	6580 0000 – 6599 9999
23	6600 0000 – 6699 9999
24	6700 0000 – 6701 9999
25	6703 0000 – 6709 9999
26	6760 0000 – 6769 9999
27	6770 0000 – 6776 9999
28	6778 0000 – 6779 9999
29	6777 0000 – 6777 9999
30	6900 0000 – 6909 9999
31	6960 0000 – 6969 9999
32	6990 0000 – 6999 9999
33	6930 0000 – 6930 9999
34	6933 0000 – 6933 9999
35	6939 0000 – 6939 9999

III. Rangos para abonados de la red móvil explotada por el operador móvil ZAIN:

SN.	RANGOS PARA ABONADOS
1	9000 0000 – 9009 9999
2	9090 0000 – 9099 9999
3	9220 0000 – 9229 9999
4	9400 0000 – 9409 9999
5	9440 0000 – 9449 9999
6	9410 0000 – 9419 9999
7	9470 0000 – 9479 9999
8	9490 0000 – 9499 9999
9	9550 0000 – 9559 9999
10	9600 0000 – 9609 9999
11	9660 0000 – 9660 9999
12	9690 0000 – 9699 9999
13	9670 0000 – 9679 9999
14	9702 0000 – 9702 9999
15	9710 0000 – 9769 9999
16	9770 0000 – 9779 9999
17	9780 0000 – 9799 9999
18	9870 0000 – 9879 9999
19	9800 0000 – 9809 9999
20	9850 0000 – 9859 9999
21	9880 0000 – 9889 9999
22	9900 0000 – 9999 9999

IV. Rangos para abonados de la red móvil explotada por el operador móvil VIVA:

SN.	RANGOS PARA ABONADOS
1	5000 0000 – 5009 9999
2	501 00000 – 501 99999
3	502 00000 - 502 99999
4	503 00000 – 503 99999
5	504 00000 – 504 99999
6	505 00000 – 505 99999
7	506 00000 – 506 99999
8	507 00000 – 507 99999
9	508 00000 – 508 99999
10	509 00000 – 509 99999
11	550 00000 – 559 99999
12	510 00000 – 510 99999
13	511 00000 – 511 99999
14	512 00000 – 512 99999
15	513 00000 – 513 99999
16	514 00000 – 514 99999
17	515 00000 – 515 99999
18	516 00000 – 516 99999
19	517 00000 – 517 99999
20	522 20000 – 522 29999
21	525 20000 – 525 29999
22	525 50000 – 525 59999
23	566 00000 – 566 99999

Los números de abonado de tres cifras de la red fija (100-179), explotados por el *Ministry of Communications*, permanecen sin cambios.

Contacto:

Network Operation Center (NOC)
Ministry of Communications
P.O. Box 318
11111 SAFAT
Kuwait
Tel: +965 2241 6565/ +965 2246 6621
Fax: +965 2245 9797
E-mail: igw-noc@moc.kw
URL: www.moc.kw

Turcas y caicos (Islas) (indicativo de país +1 649)

Comunicación del 1.VI.2016:

La *Turks and Caicos Islands Telecommunications Commission*, Providenciales, anuncia que los siguientes rangos de numeración han sido asignados al operador Digicel (TCI) Ltd. Este rango de numeración está operacional con efectos inmediatos.

<i>Proveedor</i>	<i>Servicio</i>	<i>Rango de numeración</i>
Digicel (TCI) Ltd.	Servicios celulares, inalámbricos de prepago	+1 649 348 XXXX

Contacto:

Sr Kenva Williams
Director of Technology
Turks and Caicos Islands Telecommunications Commission
P.O. Box 203
872 Business Solutions Building
Leeward Highway
PROVINCENCIALES
Turcas y caicos (Islas)
Tel: +1 649 946 1900
Fax: +1 649 946 1119
E-mail: kenvawilliams@tcitelecommission.tc
URL: www.telecommission.tc

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Benin

Comunicación del 20.V.2016:

Cambio de nombre

El *Ministère de la Communication et des Technologies de l'Information et de la Communication (MCTIC)*, Cotonou, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Ministère de l'Economie Numérique et de la Communication* ».

Ministère de l'Economie Numérique et de la Communication
01 B.P. 120
COTONOU
Bénin.
Tel: +229 21312227
Fax: +229 21315931
URL: www.communication.gouv.bj

Lao (R.D.P.)

Comunicación del 27.V.2016:

Cambio de nombre

El *Ministry of Posts and Telecommunications (MPT)*, Vientiane, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Ministry of Post and Telecommunications* ».

Ministry of Post and Telecommunications
Department of Telecommunications
Lao-Thai Road
VIENTIANE 01005
Lao P.D.R.
Tel: +856 21316560
Fax: +856 21480259
Email: laosatellite@mpt.gov.la

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2016

Sección VI

ADD

DZ14 ALGERIE TELECOM SATELLITE, Cyber Parc Sidi Abdallah,
Immeuble Multilocataire, Rahmania, Zeralda, Alger, Algérie.
Tel.: +213 (0) 23 202 155, Tlx: +213 (0) 23 202 229,
E-Mail: inmarsat@ats.dz, r.belberkani@ats.dz
Mme Belberkani Radia, Présidente Directrice Générale.

REP

RM11 Societatea Nationala de Radiocomunicatii S.A., 103, Oltenitei Street,
041303, Bucharest 4,
Tel.: +40 31 500 3001, Fax: +40 31 500 3013, E-Mail: office@radiocom.ro
Persona de contacto: Mircea Herastrau, Director General

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 15 de noviembre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)
(Enmienda N.º 6)

Papua Nueva Guinea ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Papua Nueva Guinea	TELIKOM PNG LIMITED Section 136, Allotment 17 Kumul Avenue WAIGANI, NCD	89 675 02	Sr. G. Arua Taravatu Regulatory Manager TELIKOM PNG LIMITED P.O. Box 1349, BOROKO, NCD Tel: +675 3004017 Fax: +675 3250665 E-mail: g.arua.taravatu@telikompng.com.pg	1.VIII.2015

España ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
España	PROCONO S.A. (CIF:A-14049506) Calle Alderete 22 29013, MALAGA	89 34 12	Sr. Antonio Carrillo Baeza PROCONO S.A. (CIF:A-14049506) Avenida de Cádiz, 58 14013 CÓRDOBA Tel: +34 662666970 Fax: +34 957760337 Email: josecarrillo@ptvtelecom.com	1.VI.2016

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de octubre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1086 – 15.X.2015)
(Enmienda N.º13)

<i>País o Zona geográfica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Estonia SUP		
	248 05	AS Bravocom Mobiil**
	248 05	Skycompiler OÜ**

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

** MCC+MNC "248 05" fue asignado a Bravocom Mobiil hasta el 19 de abril de 2007.
Entonces, fue asignado a Skycompiler OÜ el 15 de marzo de 2011.
"248 05" fue retirado el 15 de marzo de 2013.

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 27)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
BWnet GmbH Goethestrasse 5 73525 SCHWAEBISCH GMUEND	BWNET	Mr Dirk Jentzsch Tel: +49 71189471000 Fax: +49 71189471095 E-mail: Dirk.Jentzsch@ropa.de
mieX Deutschland GmbH Am Rathaus 2 94051 HAUZENBERG	MIEX01	Mr Christof Wagner Tel: +49 8586 9859859 Fax: +49 8586 98598599 E-mail: wagner@miex.de
PIRONET NDH Datacenter AG & Co. KG Obenhauptstr. 12 D-22335 HAMBURG	D8469	Mr Matthias Renneberg Tel: +49 2203 93530 1702 Fax: +49 2203 93530 99 E-mail: mrenneberg@pironet.com

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de enero de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 – 1.I.2015)
(Enmienda No. 34)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
Alemania ADD		
2-123-4	5084	Frankfurt
		AVS international s.r.o.
Alemania LIR		
2-250-6	6102	Frankfurt
		BUNGATEL PTE Ltd.
Namibia ADD		
6-099-0	13080	WTNNAM2
		Paratus Telecommunications (PTY) Ltd
Namibia LIR		
6-098-2	13074	Windhoek International Exchange 2
		Telecom Namibia Ltd.
6-098-4	13076	LEONAM
		Powercom Ltd.
6-098-6	13078	LEONAM2
		Powercom Ltd.
6-098-7	13079	DemshiNAM
		Demshi Investments CC

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.V.2016 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>Country</i>	<i>Country Code (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Liberia	+231